



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2000/L.35  
12 April 2000

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 9 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД  
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА

Австралия\*, Албания\*, Венгрия\*, Германия, Дания, Канада, Латвия, Никарагуа\*, Польша,  
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты  
Америки, Финляндия\*, Чешская Республика и Швеция\*: проект резолюции

2000/... Положение в области прав человека на Кубе

---

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

Комиссия по правам человека,

ссылаясь на свою резолюцию 1999/8 от 23 апреля 1999 года,

вновь подтверждая обязательство всех государств-членов поощрять и защищать права человека и основные свободы, как это указано в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека,

учитывая, что Куба является участницей Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции о правах ребенка и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации,

подтверждая обязательство Комиссии, на основе универсального характера Всеобщей декларации прав человека, поощрять и защищать права человека во всех странах мира, независимо от иных двусторонних или региональных проблем, затрагивающих соответствующую страну,

признавая необходимость уважать и гарантировать гражданские и политические права и стремиться к обеспечению полной реализации экономических, социальных и культурных прав,

учитывая насущную необходимость принятия необходимых мер по обеспечению полного уважения прав человека на Кубе и содействию развитию более плюралистического общества и более эффективной экономики, и учитывая также готовность международного сообщества способствовать этому процессу,

выражая свою озабоченность продолжающимися иметь место на Кубе нарушениями прав человека и основных свобод, таких, как свобода выражения своих убеждений, свобода ассоциации и собраний, а также прав, связанных с отправлением правосудия, несмотря на ожидания, порожденные некоторыми позитивными мерами, принятыми правительством Кубы за последние несколько лет,

1. вновь призывает правительство Кубы обеспечить уважение прав человека и основных свобод, а также предоставить соответствующие рамки для обеспечения законности через посредство демократических институтов и независимости судебной системы;

2. призывает правительство Кубы подтвердить свою приверженность демократии и уважению прав человека, о которой она заявила на шестой Иberoамериканской встрече на высшем уровне в Сантьяго в 1996 году, а также вновь выраженную на девятой Иberoамериканской встрече на высшем уровне в Гаване в 1999 году, и идентичное заявление, сделанное на Встрече Европейского союза - Латинская Америка на высшем уровне, которое содержится в Рио-де-Жанейрской декларации 1999 года;

3. выражает надежду на то, что в отношении всех прав человека и основных свобод будут приняты дополнительные позитивные меры;

4. отмечает некоторые меры, принятые Кубой для укрепления свободы религии, и призывает кубинские власти и далее принимать соответствующие меры в этом отношении;

5. призывает правительство Кубы рассмотреть вопрос о присоединении к договорам о правах человека, участницей которых она еще не является, в особенности к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах и Международному пакту о гражданских и политических правах;

6. вновь выражает свою озабоченность практическими последствиями принятия Закона о защите национальной независимости и экономики Кубы и выражает сожаление в связи с другими мерами, принятыми правительством Кубы, которые не совместимы со Всеобщей декларацией прав человека и другими соответствующими договорами о правах человека;

7. вновь выражает свою озабоченность в связи с продолжающимися репрессиями в отношении членов политической оппозиции и содержанием под стражей диссидентов, включая членов Grupo de Trabajo de la Disidencia Interna, и призывает правительство Кубы освободить всех лиц, подвергающихся задержанию или тюремному заключению за мирное выражение своих политических, религиозных и общественных взглядов и за осуществление ими своих прав в полной мере и на равной основе участвовать в ведении государственных дел;

8. призывает правительство Кубы начать диалог с политической оппозицией, как это уже предложено несколькими группами;

9. призывает правительство Кубы дать стране возможность осуществлять полноценные и открытые контакты с другими странами в целях обеспечения реализации всех прав человека всеми кубинцами путем использования международного сотрудничества и обеспечения более свободного движения людей и идей, опираясь на опыт и поддержку других государств;

10. рекомендует в этой связи правительству Кубы воспользоваться имеющимися в распоряжении правительств программами технического сотрудничества Управления Верховного комиссара ООН по правам человека;

11. призывает правительство Кубы также сотрудничать с другими механизмами Комиссии, а также отмечает поездки Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин и Специального докладчика по вопросу об использовании наемников;

12. призывает правительство Кубы направить приглашения тем тематическим механизмам Комиссии по правам человека, которые обращались с просьбой о посещении Кубы, включая Специального докладчика по вопросу о праве на свободу мнений и их выражения и Специального докладчика по вопросу о пытках;

13. постановляет далее рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят седьмой сессии в рамках этого же пункта повестки дня.

-----